

## BESCHULUNGSVERTRAG FÜR DAS SCHULJAHR 2024/2025 ab August 2024

zwischen der **Regensburger Fremdsprachenschule e. V.**  
(nachfolgend „die Schulleitung“ genannt) und

### Schüler/Schülerin

Familienname \_\_\_\_\_ Vorname(n) \_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

Falls nicht in Deutschland geboren: Wann sind Sie nach Deutschland gezogen? \_\_\_\_\_

männl.  weibl.  Staatsangehörigkeit\* \_\_\_\_\_ Muttersprache \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ mobil \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_ Bekenntnis\* \_\_\_\_\_

### ggf. Erziehungsberechtigte (bei minderjährigen Schülern/Schülerinnen)

Familienname \_\_\_\_\_ Vorname(n) \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ mobil \_\_\_\_\_ \* für statistische Zwecke

### Anmeldung für

**1. Schuljahr:** 1. Fremdsprache Englisch; 2. Fremdsprache Französisch  **oder** Spanisch   
(zweijährige Ausbildung, mit mittleren Schulabschluss, keine Vorkenntnisse in der zweiten Fremdsprache notwendig)

**2. Schuljahr:** 1. Fremdsprache Englisch; 2. Fremdsprache Französisch  **oder** Spanisch   
(einjährige Ausbildung, nur mit Hochschulreife und Vorkenntnissen in der 2. Fremdsprache und Textverarbeitung)  
Vorkenntnisse in der 2. Fremdsprache  Jahre

### Schulbildung

Mittlerer Schulabschluss: Gymnasium 10. Klasse  Wirtschaftsschule

Realschule  M-Zug an der Mittelschule

Hochschulreife: Allgemeine Hochschulreife  Fachhochschulreife

Andere (genaue Angaben) \_\_\_\_\_

Waren Sie am **20.10.2023** an  
einer Schule? Wenn ja, an welcher? \_\_\_\_\_

**Gebühren:**

- 140,00 €: Nettoschulgeld\* (nach Abzug des Schulgeldersatzes) pro Monat, zahlbar in 12 Raten ab 1. August mit Beginn des Ausbildungsjahrs (\*ohne Schulgeldersatz monatlich 250,00 €).
- 100,00 €: Material- und Versicherungsgebühr einmalig pro Schuljahr
- 120,00 €: Abschlussprüfungsgebühr einmalig Ende 2. Schuljahr

Stand: 04/2024

Folgendes wird vertraglich vereinbart:

### § 1 Aufnahme

Oben genannter Schüler/Oben genannte Schülerin wird hiermit zur Ausbildung für staatlich geprüfte Fremdsprachenkorrespondenten/Fremdsprachenkorrespondentinnen in der Fachrichtung Wirtschaft angemeldet. Mindestvoraussetzung für die Aufnahme in das erste Schuljahr ist ein Mittlerer Schulabschluss. Mindestvoraussetzung für die Aufnahme in das zweite Schuljahr ist die Hochschulreife sowie Vorkenntnisse in der Zweitsprache und in Informationsverarbeitung.

Der ausgefüllte und rechtsgültig unterzeichnete Beschulungsvertrag gilt als Vertragsangebot und wird nach Überweisung der ersten Schulgeldrate und mit der Einreichung des Beschulungsvertrags und der Einzugsermächtigung (Datum der Einreichung) im Sekretariat der Schule bindend. Dieses Vertragsangebot gilt nach Unterzeichnung von Seiten der Schulleitung als angenommen und ist somit auch für diese bindend.

### § 2 Ausbildung

Die in dem Beschulungsvertrag enthaltenen Angaben über Art und Dauer der Ausbildung sind verpflichtend. Die Ausbildung erfolgt in Übereinstimmung mit der vorgeschriebenen Stundentafel und dem Lehrplan. Änderungen der Stundentafel bzw. des Lehrplanes durch das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus sind vorbehalten. Die Unterrichtsstunde dauert 45 Minuten. Der Unterricht wird von genehmigten deutschen und muttersprachlichen Lehrkräften erteilt. Die Ausbildung beginnt zum 1. August und schließt nach Ablauf der Ausbildungszeit mit der staatlichen Prüfung ab. Die Aushändigung des Abschlusszeugnisses erfolgt am Ende des 2. Schuljahres.

### §3 Schulgeldersatz

Schüler und Schülerinnen, die regelmäßig am Unterricht teilnehmen, haben Anspruch auf einen staatlichen Schulgeldersatz in Höhe von monatlich 110,00 € (Stand 01.01.2024), sofern sie keine andere Förderung als nach BAföG erhalten. Falls kein Anspruch auf Schulgeldersatz besteht, wird das Schulgeld in voller Höhe von 250,00 € monatlich eingezogen.

### §4 Gebühren

Die Unterrichtsgebühren belaufen sich auf 250,00 € pro Monat, die jedoch direkt mit dem Schulgeldersatz (s. §3) verrechnet werden. Daraus ergibt sich ein Nettobetrag von monatlich 140,00 € Unterrichtsgebühren. Die Schulleitung behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Gebühren in angemessener Weise zu erhöhen. Eine Erhöhung der Unterrichtsgebühren kann jedoch jeweils nur zu Beginn eines neuen Schuljahres erfolgen, und zwar bis maximal in Höhe von 10 % der bisherigen Gebühren. Eine Erhöhung der sonstigen Gebühren kann jederzeit erfolgen. Die Abschlussprüfungsgebühr für die schriftliche und mündliche Abschlussprüfung (s.o. Gebührenübersicht) wird im Mai/Juni des zweiten Schuljahres gesondert in Rechnung gestellt.

### § 5 Zahlungsbedingungen

Die Unterrichtsgebühren (s.o. Gebührenübersicht) werden in Monatsraten jeweils zum Monatsbeginn per Lastschriftverfahren eingezogen. Die letzte Rate ist im Juli des zweiten Schuljahres fällig. Der Kontoinhaber/die Kontoinhaberin ist verpflichtet, dafür zu sorgen, dass das von ihm/ihr angegebene Konto ausreichende Deckung aufweist; eventuell anfallende Bank- und Verwaltungsgebühren gehen zu Lasten des Kontoinhabers/der Kontoinhaberin.

### § 6 Kündigung

Die Kündigung muss schriftlich erfolgen. Entscheidend ist das Eingangsdatum des Kündigungsschreibens.

- Bei Kündigung **vor dem 31. Juli** vor Schulanfang wird lediglich die erste Schulgeldrate für August einbehalten.
- Wird **bis zum ersten Freitag nach Unterrichtsbeginn** gekündigt, endet der Vertrag zum 31. Oktober. **Nach diesem Zeitpunkt** beträgt die Kündigungsfrist drei Monate zum Monatsende.
- Bei Nichtbestehen der Probezeit endet das Beschulungsverhältnis automatisch Ende Februar.
- Bei Nichtbestehen der verlängerten Probezeit endet das Beschulungsverhältnis automatisch zum 31. Mai.

- Wird die Erlaubnis zum Vorrücken nicht erteilt, endet das Beschulungsverhältnis automatisch zum 31. Juli. Für die Wiederholung eines Schuljahres muss **vor dem 31. Juli** ein neuer Beschulungsvertrag abgeschlossen werden, ansonsten besteht kein Anspruch auf einen Ausbildungsplatz.
- Die Schulleitung behält sich das Recht vor, bei groben Verstößen gegen die gültige Schulordnung, bei Verzug der Zahlung der Unterrichtsgebühren sowie der sonstigen Gebühren oder wenn die Ausbildung ohne Absprache mit der Schule nicht zu Beginn des Schuljahres angetreten wird, vom Vertrag zurückzutreten. Die Vertragspartei wird dadurch nicht von der Zahlungspflicht der Unterrichtsgebühren bis zum Ablauf der Kündigungsfrist befreit.

### § 7 Zeugnisse

Originalzeugnisse werden ausgehändigt, wenn alle Verpflichtungen gegenüber der Schule erfüllt sind. Bei ausstehenden Unterrichtsgebühren, Nichtrückgabe von Schuleigentum (Laptop) oder sonstigen Gebühren werden lediglich Kopien der Zeugnisse ausgehändigt.

### § 8 Abwesenheit

Der Schüler/Die Schülerin ist laut Berufsfachschulordnung (BFSO-2023) zur regelmäßigen und pünktlichen Teilnahme an den Unterrichtsveranstaltungen verpflichtet. Fehlzeiten sind **vor** Unterrichtsbeginn (8 Uhr) zu entschuldigen. Im Übrigen wird auf die schuleigene Abwesenheitsregelung verwiesen, die dem Schüler/der Schülerin am ersten Schultag ausgehändigt wird.

### § 9 Urheberrecht

Der Schüler/Die Schülerin verpflichtet sich, Unterlagen, die durch das Lehrpersonal ausgehändigt werden, einschließlich EDV-Programmen und Datenträgern, nicht zu kopieren oder anderweitig zu verwenden. Ein Verstoß hiergegen stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und kann für den Schüler/die Schülerin zu strafrechtlichen Konsequenzen führen.

### § 10 Datenschutz

Mit der Speicherung und Verarbeitung der persönlichen Daten im Rahmen der Schulausbildung erklärt sich der Schüler/die Schülerin einverstanden. Sind Erziehungsberechtigte Vertragspartner des Schulvertrages, so ist die Schule berechtigt, den Erziehungsberechtigten Auskünfte über die den Schulvertrag betreffenden Angelegenheiten wie z.B. Fehlzeiten, schulische Leistungen, etc. zu erteilen. Dies gilt auch für den Fall, dass der Schüler/die Schülerin nach Vertragsabschluss volljährig ist.

### § 11 Sonstiges

Ausgeschiedene Schüler und Schülerinnen müssen den Schülerschein sowie schuleigenes Unterrichtsmaterial und Laptops zurückgeben. Schüler und Schülerinnen, die Ausbildungsbeihilfe erhalten, sind verpflichtet der zahlenden Behörde oder Dienststelle über die Beendigung ihrer Ausbildung Mitteilung zu machen. Geschieht dies nicht, kann die Schulleitung einen ihr dadurch entstandenen Schaden noch wegen des zugrundeliegenden Beschulungsvertrages geltend machen.

Von den vorliegenden Vertragsbestimmungen kann nur schriftlich in beiderseitigem Einverständnis abgewichen werden. Die schulrechtlichen Bestimmungen bleiben davon unberührt.

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Regensburg.

Regensburg, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Schüler/Schülerin / Erziehungsberechtigte

\_\_\_\_\_  
Die Schulleitung

Eine Kopie dieses Beschulungsvertrages ist dem Schüler/der Schülerin am

ausgehändigt  geschickt worden.



---

**SCHULGELDERSATZ – BESTÄTIGUNG UND ABTRETUNG**

Ich/Meine Tochter/Mein Sohn

\_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

wohnhaft

\_\_\_\_\_

besuche/besucht ab 08/2024 die Regensburger Fremdsprachenschule e. V., die staatlich anerkannte, private Berufsfachschule für Fremdsprachenberufe in Regensburg.

Alle Schüler und Schülerinnen, die unsere staatlich anerkannte Berufsfachschule regelmäßig besuchen, erhalten durch den Staat Schulgeldersatz, sofern sie keine andere öffentliche Förderung erhalten. **Dieser Schulgeldersatz in Höhe von 110,00 € / Monat wird direkt an die Regensburger Fremdsprachenschule abgetreten und mit dem Schulgeld verrechnet.**

Sollten Sie / Ihre Tochter / Ihr Sohn eine andere öffentliche Förderung als BAföG beziehen, haben Sie keinen Anspruch auf Schulgeldersatz: **Ich bestätige hiermit, dass ich/meine Tochter/mein Sohn nicht anderweitig öffentlich gefördert werden.**

Ich habe davon Kenntnis genommen, dass nach Art. 47 Abs. 3 BaySchFG mir/meiner Tochter/meinem Sohn Schulgeldersatz nur bei regelmäßiger Teilnahme am Unterricht zusteht. Andernfalls wird das Schulgeld in voller Höhe (250,00 €) in Rechnung gestellt.

**Außerdem verpflichte ich mich, die Schule umgehend von einer Änderung hinsichtlich der Förderung während der Ausbildungszeit zu informieren.**

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Schulgeldzahler/Schulgeldzahlerin

# Anmeldung Checkliste

- Beschulungsvertrag (ausgefüllt und unterschrieben)
- Einzugsermächtigung (ausgefüllt und unterschrieben)
- Abtretungserklärung für Schulgeldersatz (ausgefüllt und unterschrieben)
- Tabellarischer Lebenslauf
- 2 Passfotos
- 140 Euro (1. Schulrate für August) auf das Schulkonto überweisen  
(Regensburger Fremdsprachenschule, IBAN DE42 7509 0000 0000 0461 75)

Anschließend bekommen Sie von uns eine schriftliche Anmeldebestätigung, sofern Ausbildungsplätze verfügbar sind.

Tipp: BaFöG frühestmöglich (ab Juni) beantragen; ebenso frühzeitig (ab August) an Bus-/Bahnmonatskarten denken. Die Öffnungszeiten während der Ferien für Schulbestätigungen etc. entnehmen Sie unserer Website: [www.rfs-ev.de](http://www.rfs-ev.de).